



Rechenschaftsbericht 2024

Der Gemeinderat erstattet gestützt auf § 37 des Gemeindegesetzes den schriftlichen Rechenschaftsbericht über das Jahr 2024 (in Klammern Vorjahreszahlen):

Behörden und Verwaltung

Gemeindeversammlungen

An den Gemeindeversammlungen vom 26. Juni 2024 und vom 29. November 2024 wurden dem Souverän 17 (11) Geschäfte unterbreitet. Bis auf einen Antrag (Rückweisung Landverkauf Ebeländ, Wil) wurden alle gutgeheissen. An den Versammlungen nahmen im Juni 58 und im November 40 Personen teil.

Polit-Apéro

Am 28. Oktober 2024 fand ein Polit-Apéro statt. An diesem haben der Gemeinderat und die Firma Koch + Partner über das Generelle Entwässerungskonzept GEP 2. Generation, Verpflichtungskredit, informiert. Weiter wurde über den Verfahrensstand der Gesamtrevision Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland und den nötigen Nachtragskredit informiert. Im Nachgang fand ein Apéro statt.

Abstimmungen und Wahlen

Per 31. Dezember waren in Schwaderloch 420 (420) Personen stimmberechtigt.

Im 2024 fanden statt:

- Eidg. und Kant. Volksabstimmungen (an 4 Abstimmungsdaten)
- Grossrats- und Regierungsratswahlen
- Bezirksrichterwahl und Wahl Gerichtspräsident
- Ersatzwahl Gemeinderatsmitglied und Vizeamman für den Rest der Amtsperiode 2022/2025

Gemeinderat

Der Gemeinderat hat in 24 (25) ordentlichen Sitzungen insgesamt 205 (191) protokollierte Geschäfte behandelt. Ausserhalb der ordentlichen Sitzungen nahm der Rat gesamthaft oder delegationsweise an verschiedenen Augenscheinen, Besprechungen, Verhandlungen, Versammlungen, Tagungen sowie weiteren Anlässen teil. Zu verschiedenen kantonalen Geschäften und Projekten hat er eine Vernehmlassung eingereicht. Im April 2024 führte der Gemeinderat eine zweitägige Klausur durch.

Frau Ursula Wüst hat ihre Demission als Mitglied des Gemeinderats und Vizeamman per Ende März 2024 eingereicht. Frau Wüst war seit dem 1. Januar 2011 Mitglied des Gemeinderates und amtierte seit 3. März 2013 als Vizeamman. Am 3. März 2024 fand die Ersatzwahl statt. David Kramer wurde im 1. Wahlgang als Gemeinderat gewählt und übernahm die Ressorts Bauwesen, Bildung und Elektrizität. Der bisherige Gemeinderat Peter Schenk wurde am selben Tag als Vizeamman gewählt.

Gemeindepersonal

Marianne Mühlberg verliess per 31. März 2024 nach langjähriger Tätigkeit als Gemeindeschreiberin die Gemeinde und nahm eine neue Herausforderung an.

Als Nachfolgerin konnte per 1. April 2024 Karin Däscher, die bisherige Gemeindeschreiber-Stv., mit einem 40 % Pensum gewählt werden. Das Pensum wurde ab 1. August befristet bis 31. Dezember 2024 auf 50 % erhöht.

Die bisherige Verwaltungsmitarbeiterin Céline Schifferle wurde per gleichem Datum als Gemeindeschreiberin-Stv. ebenfalls mit einem 40 % Pensum gewählt.

Per 1. März 2024 begann Edith Schön ihre Tätigkeit als Verwaltungsangestellte mit einem 40 % Pensum. Per 1. Juni 2024 wurde ihr Pensum auf 50 % erhöht.

Statistik – Zahlen aus der Gemeinde

- Stand Einwohner 31. Dezember 2024	737	(734)
- Zuzüge	105	(99)
- Wegzüge	95	(73)
- Geburten	6	(8)
- Todesfälle	6	(11)

Neuer Webauftritt

Per 1. Juli 2024 konnte die Aufschaltung des neuen Webauftrittes erfolgen.

Spartageskarte

Seit Mitte Dezember 2024 sind bei der Gemeindeverwaltung Spartageskarten der SBB erhältlich.

Öffentliche Sicherheit

Hundekontrolle

Im Jahr 2024 waren in der Gemeinde Schwaderloch 89 (87) Hunde gemeldet.

Regionales Zivilstandsamt Laufenburg

Es wird auf die Details im separaten Rechenschaftsbericht des Regionalen Zivilstandsamtes Laufenburg verwiesen.

Regionales Betreibungsamt Mettauertal

Das Regionale Betreibungsamt hat im abgelaufenen Berichtsjahr in unserer Gemeinde insgesamt 320 (311) Betreibungen mit einer Forderungssumme von CHF 762'877.77 vorgenommen.

Einbürgerungen

Die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts (ordentliche Einbürgerung) von Schwaderloch wurde an folgende Personen erteilt: Ralf Blume, deutscher Staatsangehöriger, und Qëndresa Dina Hoti, kosovarische Staatsangehörige. Im Berichtsjahr wurden zudem zwei erleichterte Einbürgerungsgesuche bearbeitet.

Polizei Oberes Fricktal

Die Regionalpolizei war wiederum für die Belange in unserem Dorf zuständig. Es wird auf den separaten Jahresbericht verwiesen.

Pampasus Sicherheitsdienst GmbH

Durch den Sicherheitsdienst wurden vom Mai bis September 2024 regelmässig Kontrollgänge im Schulareal und an bekannten „heiklen“ Punkten durchgeführt.

Bevölkerungsschutz Zurzibiet

Für die Details wird auf den separaten Jahresbericht verwiesen.

Regionale Feuerwehr

Für die Details wird auf den separaten Jahresbericht verwiesen.

Bildung

Primarschule Schwaderloch

Die Details können dem separaten Bericht der Primarschule Schwaderloch entnommen werden.

Kultur und Freizeit

Adventsfenster

Erfreulicherweise konnte der schöne Brauch ein weiteres Jahr durchgeführt werden. Mit einem Apéro bedankte sich der Gemeinderat bei den Organisatorinnen und Organisatoren der Adventsfenster.

Soziales

Sozialhilfe

Das Sozialamt wird durch den Regionalen Sozialdienst Laufenburg geführt. Die Nettokosten im Berichtsjahr beliefen sich auf CHF 23'503.00 (31'193.00). Wie schwierig diese Kosten zu budgetieren sind, zeigen die durchschnittlichen Nettokosten vom 2018 bis 2023. Diese lagen bei CHF 97'398.00.

Asylwesen

Per 1. September 2024 konnte die Gemeinde eine 3.5-Zimmerwohnung für Asylsuchende mieten. Die Wohnung wird zurzeit durch eine 4-köpfige Familie bewohnt.

Fallzahlen per 31.12.2024

- Sozialhilfe CH/Ausländer	2
- Sozialhilfe Asyl	2
- Schutzstatus S	3
- KVG-Fälle	1
Total Sozialhilfe	8
- Alimenteninkasso	2
- Immaterielle Hilfe	1

Senioren Ausflug

Am 5. September 2024 fand der Seniorenausflug der Gemeinde Schwaderloch statt. Mit einem fast vollen Car, 41 Seniorinnen und Senioren und 4 Begleitpersonen nahmen am Ausflug teil, ging es Richtung Emmental. Im «Landgasthof Lueg» konnte nach dem obligaten Gruppenfoto das feine Mittagessen im Saal eingenommen werden.

Schliesslich folgte der süsse Teil der Reise nach Biglen. Beim Familienbetrieb «Emmentaler Backwaren Freudiger AG» wurden die Schwaderlocherinnen und Schwaderlocher bereits erwartet, nicht nur vom süssen Geruch, sondern auch von den Mitarbeitenden, die durch die Manufaktur führten. In zwei Gruppen und mit lustigen Hauben ging es los durch die Backstube, vorbei an unzähligen Meringues oder Pastetli in Sternenform. Anschliessend an den Grosseinkauf im Fabrikladen gab es noch einen Apéro mit in der Manufaktur hergestelltem Gebäck.

Nach dieser Stärkung trat die Gruppe die Rückreise an. Immer rund um den Stau herum und durch den strömenden Regen, was der Stimmung im Car keinen Abbruch tat, kam die Truppe in Schwaderloch an. Im Restaurant Bahnhof konnte man beim traditionellen Abendessen den schönen Tag noch ausklingen lassen.

Verkehr, Strassen, Infrastruktur

Fahrzeugstatistik

Gemäss Statistik des Strassenverkehrsamtes waren in Schwaderloch per 30. September 2024 folgende Fahrzeuge zugelassen:

Motorwagen

- Personenwagen	550	(523)
- Nutzfahrzeuge	109	(108)
- Arbeitsmotorwagen	26	(26)
- Landwirtschaftliche Motorfahrzeuge	30	(30)

Motorräder

- Motorräder	86	(79)
- Kleinmotorräder	3	(3)
- Anhänger	105	(105)

Sanierung Sanitäranlagen Schulhaus und Turnhalle

Der Umbau der sanitären Anlagen im Schulhaus konnte termingerecht während der 5 Wochen Sommerferien abgeschlossen werden.

Die Umbauarbeiten im Bereich der Turnhalle, vor allem in den Garderoben, verzögerten sich durch Unvorhergesehenes.

Umwelt und Raumordnung

Abfallentsorgung

Die in folgender Aufzählung aufgeführten Mengen sind Tonnen pro Jahr:

- Hauskehricht / Sperrgut	109	(106)
- Altglas	14	(14)
- Weissblech / Aluminium	1	(1)
- Almetalle	5	(5)
- Grüngut	42	(45)
- Papier und Karton	23	(23)

Ambrosia- und Feuerbrandverantwortliche Person

Seit der Pensionierung von Erwin Schmid war in Schwaderloch die für Ambrosia und Feuerbrand verantwortliche Person vakant. Stefan Zumsteg, Wil AG, welcher bereits für die Gemeinde Mettauertal zuständig ist, konnte per 10. April 2024 in Schwaderloch gewählt werden.

Bauverwaltung

Seit 1. März 2024 wird die Bauverwaltung durch die Firma Koch + Partner, Laufenburg, unterstützt. Das Büro prüft die Baugesuche formell sowie materiell und bereitet die Baubewilligungen vor. Die Entscheidungsbehörde ist weiterhin der Gemeinderat. Die Verwaltung erledigt Korrespondenz, macht die Triage an die Prüfstellen und die nötigen Publikationen.

Baubewilligungen

Im Berichtsjahr wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

- Neubauten EFH	2
- Umbauten	5
- Klein- und Anbauten inkl. befestigter Plätze	6

- Wärmepumpen etc.	3
- Gewerbe- und landw. Bauten	2
Total	18

Volkswirtschaft

Keine Meldungen im Berichtsjahr.

Finanzen und Steuern

Ausführungen zum Rechnungsabschluss, zur Finanzlage und zum Steuerertrag sind unter dem Traktandum 9 enthalten.

KKL-Fonds

Pro Jahr stehen der Gemeinde CHF 20'000.00 aus dem KKL-Fonds zur Verfügung. Im Jahr 2024 wurden die Beiträge wie folgt genutzt:

- Erneuerung von zwei Theatervorhängen
- Pflanzen von 3 Bäumen beim Schulhaus
- Neues Bänkli auf dem Friedhof
- Neuer Defibrillator beim Schulhaus
- Unterstützung Fonds für Feuerwehrverein